
Inhaltsverzeichnis

Diese Gebrauchsanweisung muss dem Benutzer des Produkts ausgehändigt werden. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Verwendung des Produktes und bewahren Sie sie für den weiteren Gebrauch auf.

1 Allgemein	32
1.1 Einleitung	32
1.2 Symbole in diesem Handbuch	32
1.3 Garantie	33
1.4 Konformität	33
1.4.1 Produktspezifische Normen	33
1.5 Bestimmungsgemäße Verwendung	33
1.6 Nutzungsdauer	34
2 Sicherheit	35
2.1 Sicherheitsinformationen	35
2.2 Sicherheitshinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit	35
2.3 Schilder und Symbole am Produkt	36
3 Inbetriebnahme	38
3.1 Sicherheitsinformationen	38
3.2 Lieferumfang	38
3.3 Einrichten des Badewannenlifters	40
3.4 Aufladen des Akkus	43
4 Verwenden	45
4.1 Sicherheitsinformationen	45
4.2 Steuerung des Badewannenlifters	45
4.3 Baden	47
5 Transport	49
5.1 Sicherheitsinformationen	49
5.2 Entfernen des Badewannenlifters	49
6 Instandhaltung	51
6.1 Wartung und Inspektion	51

6.2 Reinigung und Desinfektion	51
7 Nach dem Gebrauch	53
7.1 Lagerung	53
7.2 Wiedereinsatz	53
7.3 Entsorgung	53
8 Problembehandlung	54
8.1 Erkennen und Beheben von Mängeln	54
9 Technische Daten	56
9.1 Abmessungen und Gewicht	56
9.2 Elektrische Daten	56
9.3 Materialien	57
9.4 Umweltparameter	57
10 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	58
10.1 Allgemeine Informationen zu Elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV)	58
10.2 Elektromagnetische Emissionen	58
10.3 Elektromagnetische Störfestigkeit	59

1 Allgemein

1.1 Einleitung

Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Informationen zur Handhabung des Produkts. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen, damit eine sichere Verwendung des Produkts gewährleistet ist.

Beachten Sie, dass diese Gebrauchsanweisung für Ihr Produkt möglicherweise irrelevante Abschnitte enthält, da sie sämtliche zum Zeitpunkt der Drucklegung verfügbaren Modelle abdeckt. Sofern nicht anders angegeben, bezieht sich jeder Abschnitt in dieser Gebrauchsanweisung auf alle Modelle des Produkts.

Die für Ihr Land erhältlichen Modelle und Ausstattungsvarianten sind über die länderspezifischen Preislisten einsehbar.

Invacare behält sich das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung abzuändern.

Vergewissern Sie sich vor dem Lesen dieser Gebrauchsanweisung, dass Sie die aktuelle Fassung haben. Die jeweils aktuelle Fassung können Sie als PDF-Datei von der Invacare Webseite herunterladen.

Wenn die gedruckte Fassung der Gebrauchsanweisung für Sie aufgrund der Schriftgröße schwer zu lesen ist, können Sie die entsprechende PDF-Version von der Invacare Website herunterladen. Sie können das PDF-Dokument dann auf dem Bildschirm so anzeigen, dass die Schriftgröße für Sie angenehmer ist.

Weitere Informationen zum Produkt, z. B. Informationen zu Produktsicherheitshinweisen oder zu einem Produktrückruf, erhalten Sie von Ihrem Invacare-Vertreter. Die entsprechenden Internetadressen finden Sie am Ende dieses Dokuments.

1.2 Symbole in diesem Handbuch

Warnungen sind in diesem Dokument mit Symbolen gekennzeichnet. Die Warnsymbole sind neben einer Überschrift abgebildet, die auf die Gefährlichkeit hinweist.



WARNUNG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.



VORSICHT

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten Verletzungen führen kann.



WICHTIG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung der Hinweise zu Sachschäden führen kann.



Tipps und Empfehlungen

Enthalten nützliche Tipps, Empfehlungen und Anleitungen für eine effiziente und problemlose Verwendung.



Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte. Der Markteinführungszeitpunkt für dieses Produkt ist in der CE-Konformitätserklärung angegeben.



Hersteller des Produkts

1.3 Garantie

Wir gewähren für das Produkt eine Herstellergarantie gemäß unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen für das jeweilige Land. Garantieansprüche können nur über den Anbieter geltend gemacht werden, von dem das Produkt bezogen wurde.

Bezüge und Saugnäpfe sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

1.4 Konformität

Qualität ist für das Unternehmen entscheidend. Alle Abläufe sind nach den Anforderungen von ISO 13485 ausgerichtet.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte, Klasse I.

Wir setzen uns kontinuierlich dafür ein, die Umwelt durch unsere Unternehmenstätigkeit sowohl direkt vor Ort als auch weltweit möglichst wenig zu beeinträchtigen.

Wir verwenden ausschließlich REACH-konforme Materialien und Bauteile.

Wir beachten die aktuellen Umweltschutzbestimmungen WEEE (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) und RoHS (Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten).

1.4.1 Produktspezifische Normen

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm ISO 10535 (Lifter zum Transport von behinderten Menschen).

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Niederlassung von Invacare in Ihrem Land (Anschriften finden Sie am Ende dieses Dokuments).

1.5 Bestimmungsgemäße Verwendung

Badewannenlifter erleichtern bzw. ermöglichen den Einstieg in die bzw. den Ausstieg aus der Badewanne. Sie sind ausschließlich als Badehilfe für Personen mit eingeschränkter Bewegungsfähigkeit bestimmt. Jede weitere Verwendung ist nicht erlaubt.

Der Badewannenlifter ist für den Einsatz in Kliniken, Pflegeeinrichtungen sowie im privaten, häuslichen Bereich bestimmt.

Indikationen

- Erhebliche Funktionsminderung/fehlende Funktionsfähigkeit der oberen und/oder unteren Extremitäten (z.B. Amputationen, Lähmungen, Gelenkerkrankungen, neuromuskulären Erkrankungen mit Beeinträchtigung der Extremitäten), wenn ein weitgehend selbständiges Ein- und Aussteigen aus der Badewanne bzw. Hin- und Aufsetzen nicht mehr möglich ist; Rumpfkontrolle und eine Restfunktionsfähigkeit der Extremitäten müssen noch ausreichend vorhanden sein.
- Chronische Krankheitsfolgen mit Funktionseinschränkungen der unteren und/oder oberen Extremitäten, die ein selbständiges Baden nicht mehr zulassen, wenn durch die Benutzung des Badewannenlifters jedoch ein weitgehend eigenständiges Baden ermöglicht wird und andere Badehilfen zum Ausgleich der Behinderung nicht ausreichen.

Kontraindikationen

Bei richtiger Anwendung sind keine Kontraindikationen bekannt.

1.6 Nutzungsdauer

Die Nutzungsdauer dieses Produkts beträgt fünf Jahre, vorausgesetzt, es wird täglich und in Übereinstimmung mit den in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Sicherheitshinweisen, Wartungsintervallen und korrekten Verfahrensweisen verwendet. Die tatsächliche Haltbarkeitsdauer kann abhängig von Häufigkeit und Intensität der Verwendung variieren.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitsinformationen



WARNUNG!

- Verwenden Sie dieses Produkt oder optionales Zubehör erst, nachdem Sie diese Anweisungen und mögliches zusätzliches Anweisungsmaterial, wie zum Produkt oder optionalen Zubehör gehörende Gebrauchsanweisungen, Servicehandbücher oder Merkblätter, vollständig gelesen und verstanden haben. Invacare-Produktanweisungen erhalten Sie im Internet oder bei Ihrem Händler vor Ort (Anschriften finden Sie auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung).
- Falls die Warnungen, Sicherheitshinweise und Anweisungen unverständlich sind, wenden Sie sich bitte an einen Mitarbeiter des Pflegepersonals, den zuständigen Händler oder den technischen Kundendienst von Invacare, bevor Sie die Ausrüstung verwenden. Andernfalls kann es zu Verletzungen und Sachschäden kommen.



WARNUNG!

Verletzungsrisiko

- Defekte Produkte nicht verwenden.
- Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion bitte sofort an Ihren Händler.
- Keine unbefugten Änderungen am Produkt vornehmen.
- Nur Ersatzteile verwenden, die für dieses Produkt bestimmt sind.



WARNUNG!

Verletzungsrisiko

- Stellen Sie sich niemals auf den Badewannenlifter, um in die Badewanne ein- oder aus ihr auszusteigen; verwenden Sie ihn auch nicht zum Hoch- oder Hinabsteigen, als Hebeplattform oder für einen ähnlichen Zweck.



WICHTIG!

- Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Überprüfen Sie alle Teile vor ihrer Verwendung auf Transportschäden und testen Sie sie.

2.2 Sicherheitshinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit

**WARNUNG!****Gefahr von Fehlfunktionen aufgrund elektromagnetischer Störungen**

Zwischen diesem Produkt und anderen elektrischen Geräten kann es zum Auftreten elektromagnetischer Störungen kommen, die die elektrischen Einstellfunktionen dieses Produkts beeinträchtigen können. Um derartige elektromagnetische Störungen zu verhindern, zu reduzieren oder zu beseitigen, sollten Sie die folgenden Richtlinien beachten:

- Verwenden Sie nur Originalkabel, -zubehör und -ersatzteile, um die elektromagnetischen Emissionen nicht zu erhöhen bzw. die elektromagnetische Störfestigkeit dieses Produkts nicht zu verringern.
- Verwenden Sie tragbare HF-Kommunikationsgeräte nur in einem Abstand von mindestens 30 cm zu beliebigen Teilen dieses Produkts (einschließlich Kabeln).
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe aktiver chirurgischer Hochfrequenzgeräte und nicht in der Nähe eines vor HF-Strahlung abgeschirmten Raums eines Kernspintomografiesystems (derartige Systeme verursachen starke elektromagnetische Störungen).
- Falls Störungen auftreten, vergrößern Sie den Abstand zwischen diesem Produkt und dem anderen Gerät, oder schalten Sie es aus.
- Lesen Sie die ausführlichen Informationen in Kapitel 10 *Elektromagnetische Verträglichkeit*

(EMV), Seite 58, und folgen Sie den dort aufgeführten Leitlinien.

**WARNUNG!****Gefahr von Fehlfunktionen**

Elektromagnetische Störungen können den Betrieb beeinträchtigen.

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht unmittelbar neben oder mit anderen elektrischen Geräten gestapelt. Sofern eine solche Verwendung erforderlich ist, müssen das Produkt und andere Geräte sorgfältig beobachtet werden, um den einwandfreien Betrieb sicherzustellen.

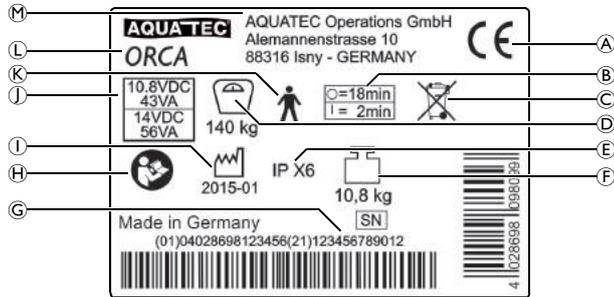


Die Nutzung von Produkten wie beispielsweise Herzschrittmachern ist nach unserem Kenntnisstand mit keinerlei Gefahren verbunden.

2.3 Schilder und Symbole am Produkt

Typenschild

Das Typenschild enthält wichtige Informationen:



Ⓐ	Produktbezeichnung
Ⓜ	Hersteller



Das Typenschild ist an der Rückseite der Rückenlehne angebracht.

Ⓐ	CE-Kennzeichen
Ⓑ	Nutzungsintervall (ein Dauerbetrieb des Motors ist nicht zulässig): max. 2 Minuten ununterbrochener Betrieb, gefolgt von einer 18-minütigen Pause.
Ⓒ	Entsorgungshinweis
Ⓓ	Maximales Benutzergewicht
Ⓔ	Schutzart
Ⓕ	Produktgewicht
Ⓖ	Seriennummer
Ⓕ	Gebrauchsanweisung lesen
Ⓘ	Produktionsdatum
Ⓙ	Nennspannung/Nennleistung, siehe 9.2 <i>Elektrische Daten, Seite 56</i>
Ⓚ	Anwendungsteil Typ B

3 Inbetriebnahme

3.1 Sicherheitsinformationen



WICHTIG!

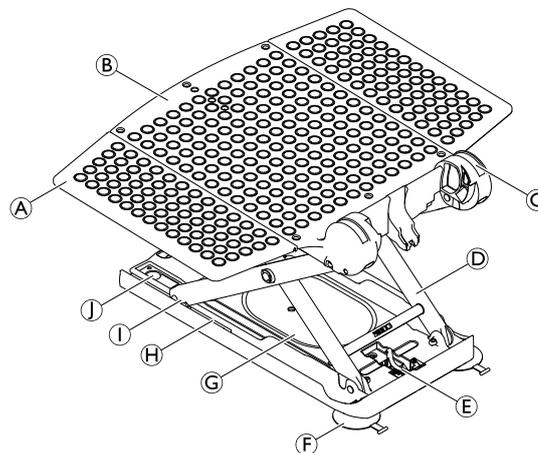
- Überprüfen Sie die Teile vor Inbetriebnahme auf Transportschäden und wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Händler.
- Achten Sie während der Montage darauf, dass die Teile korrekt aufeinander ausgerichtet werden.
- Es wird empfohlen, die Bezüge vor dem ersten Gebrauch zu waschen (siehe Kapitel 6.2 *Reinigung und Desinfektion, Seite 51*).

3.2 Lieferumfang

Diese Gebrauchsanweisung bezieht sich auf die Modelle ORCA, ORCA F und ORCA XL. Diese Modelle unterscheiden sich hinsichtlich des Gewichts und des maximal zulässigen Benutzergewichts (siehe Abschnitt 9.1 *Abmessungen und Gewicht, Seite 56*). Für alle drei Modelle sind optionale Sitz- und Rückenlehnenbezüge verfügbar. Beim Modell ORCA F kann die Rückenlehne nicht abgesenkt werden.

Die folgenden Komponenten sind im Lieferumfang enthalten:

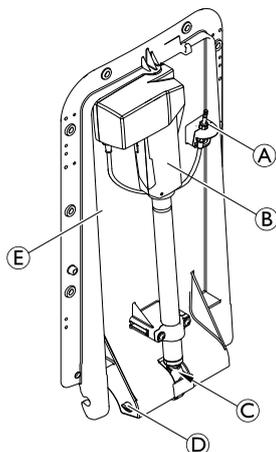
Sitz



(A)	Seitenklappe
(B)	Sitzplatte
(C)	Scharnier für Rückenlehne
(D)	Hubschere
(E)	Spindelfußhalterung
(F)	Hintere Saugnäpfe (zwei Laschen mit Gewinde)
(G)	Grundplatte
(H)	Führung für den Gleitschuh

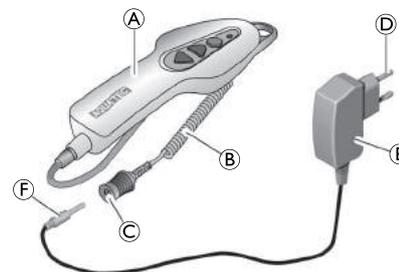
①	Gleitschuh
①	Vordere Saugnäpfe (eine Lasche mit Kopf)

Rückenlehne



Ⓐ	Klinkenstecker
Ⓑ	Antrieb
Ⓒ	Spindelfuß
Ⓓ	Verriegelungsstift
Ⓔ	Rückenlehnenplatte

Handbedienteil und Ladegerät



Ⓐ	Handbedienteil mit Akku
Ⓑ	Spiralkabel des Handbedienteils
Ⓒ	Klinkenbuchse des Handbedienteils
Ⓓ	Netzstecker
Ⓔ	Ladegerät
Ⓕ	Klinkenstecker des Ladegeräts

3.3 Einrichten des Badewannenlifters



WARNUNG!

Rutschgefahr

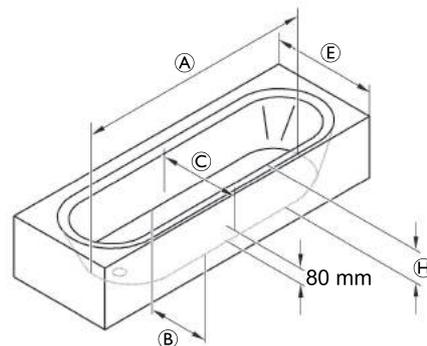
- Wenn die Saugnäpfe keinen guten Halt haben, kann der Badewannenlifter verrutschen.
- Reinigen Sie die Badewanne und die Saugnäpfe mit einem feuchten Tuch, bevor Sie den Badewannenlifter einrichten.
 - Verändern Sie die Position des Badewannenlifters in der Badewanne nicht mehr, wenn dieser erst einmal eingerichtet ist.



WARNUNG!

Gefahr von Sach- und Personenschäden!

- Stellen Sie den Badewannenlifter nur in Badewannen auf, die den Angaben der folgenden Tabelle entsprechen.
- Wenn die Badewanne einen seitlichen Überlauf besitzt, verwenden Sie die speziellen Seitenklappen (als Zubehör erhältlich).

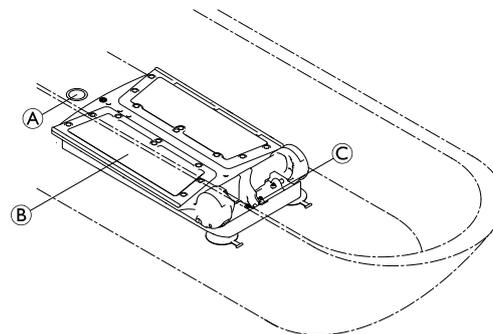


Ⓐ	Wannenlänge (Wannenboden)	≥ 800 mm
Ⓑ	Wannenbreite (Wannenboden, innen)	≥ 280 mm
Ⓒ	Wannenbreite in 80 mm Höhe (innen)	≥ 430 mm
Ⓔ	Wannenbreite (außen)	580 mm – 690 mm (mit speziellen Seitenklappen) 700 mm – 740 mm (mit Standard-Seitenklappen) 750 mm – 1000 mm (mit speziellen Seitenklappen)
Ⓕ	Wannenhöhe (innen)	≤ 420 mm (mit Höhenadapter max. + 60 mm)

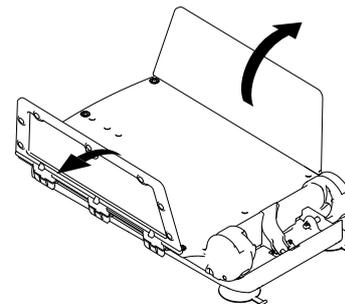


WICHTIG!

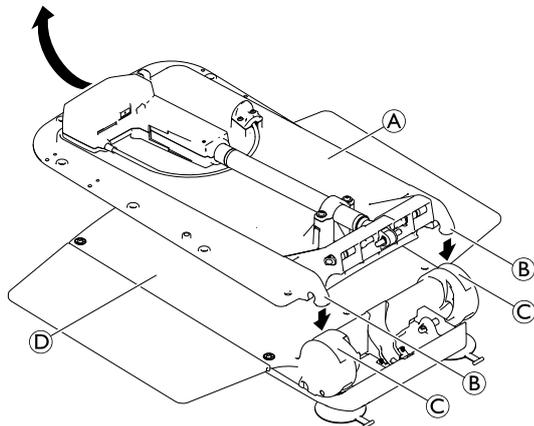
- Stellen Sie sicher, dass die Saugnäpfe richtig angebracht sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku im Handbedienteil aufgeladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Spindelfuß vollständig eingesetzt ist.
- Beachten Sie beim Anheben von Komponenten des Badewannenlifters, dass diese z. T. ein beachtliches Gewicht aufweisen (siehe Abschnitt 9.1 *Abmessungen und Gewicht, Seite 56*).
- Wenn an der Innenseite der Badewanne ein Handlauf montiert ist, sind die Seitenklappenumlenker zu verwenden (als Zubehör erhältlich).
- Klappen Sie die Seitenklappen nach außen, bevor Sie die Rückenlehne hochklappen.



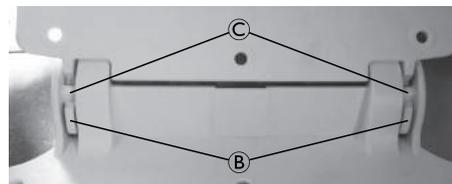
1. Stellen Sie den Sitz **B** auf den Boden der leeren Badewanne. Vergewissern Sie sich, dass die Spindelfußhalterung **C** zum Wannenende (dem Ablauf **A** entgegengesetzt) gerichtet ist.



2. Klappen Sie die Seitenklappen des Sitzes nach außen.



3. Setzen Sie die Rückenlehne **A** (ohne Handbedienteil) so auf den Sitz, dass die Haken **B** der Rückenlehne in die Scharniere **C** der Sitzplatte **D** greifen.



WICHTIG!

Gefahr von Beschädigungen

Beschädigung des Produkts durch falsche Montage der Rückenlehne.

- Achten Sie darauf, dass die beiden Haken **B** der Rückenlehne in die Scharniere **C** der Sitzplatte greifen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Rückenlehne ohne Kraftaufwand und spürbaren Widerstand in die Endlage hochgeklappt wird. Die nachstehende Abbildung zeigt die Endlage.

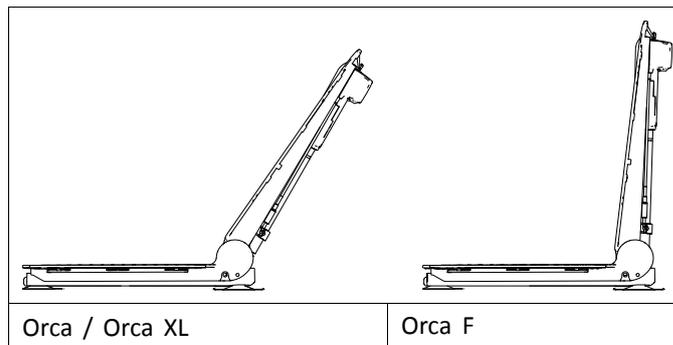


WICHTIG!

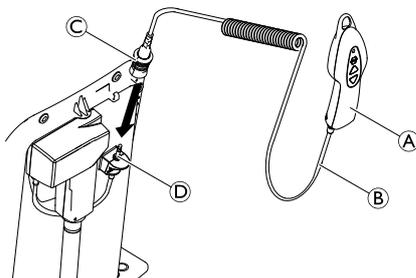
Gefahr von Beschädigungen

Beschädigung des Produkts durch Herausrutschen des Spindelfußes.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spindel vor dem Hochklappen der Rückenlehne vollständig zurückgezogen ist und dass der Spindelfuß anliegt und nicht verdreht ist.
- Nach dem Hochklappen der Rückenlehne ist sicherzustellen, dass sich der Spindelfuß in der Spindelfußhalterung befindet.



4. Halten Sie die Rückenlehne in der Mitte des Kopfteils, und klappen Sie sie vorsichtig in die Endposition.



5. Schieben Sie die Klinkenbuchse mit der Entriegelungshülse © am Spiralkabel B des Handbedienteils A auf den Klinkenstecker D, bis der Verriegelungsmechanismus spürbar einrastet.



WICHTIG!

Gefahr von Beschädigungen

- Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne den Wannenrand nicht berührt.
- Stellen Sie den Badewannenlifter ggf. weiter nach vorne in die Badewanne. Um den Badewannenlifter weiter nach vorne in die Badewanne zu stellen, fahren Sie den Badewannenlifter herunter, lösen Sie die Saugnäpfe, und verstellen Sie den Wannenlift.

3.4 Aufladen des Akkus

Während der Akku geladen wird, kann der Badewannenlifter nicht verwendet werden.

1574469-C



WARNUNG!

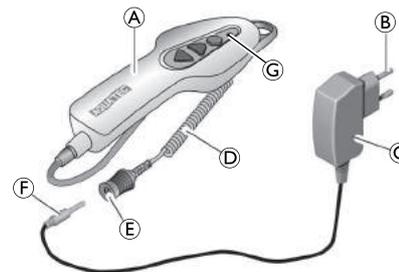
Stromschlaggefahr

- Laden Sie den Akku nur in trockenen Räumen bei Zimmertemperatur (15 °C bis 25 °C), niemals jedoch im Badezimmer.



WICHTIG!

- Verwenden Sie für das Aufladen des Akkus im Handbedienteil nur das mitgelieferte Ladegerät.
- Schließen Sie das Ladegerät nur dann an das Stromnetz an, wenn das Handbedienteil an das Ladegerät angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass die Spannungsangaben auf dem Ladegerät mit denen des Stromnetzes übereinstimmen.



1. Stecken Sie den Klinkenstecker F des Ladegeräts C in die Klinkenbuchse E des Spiralkabels D des Handbedienteils A, bis er einrastet.
2. Stecken Sie den Netzstecker B des Ladegeräts in eine Steckdose.



Die rote Kontrollleuchte © am Handbedienteil erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist. Ein „Überladen“ des Akkus ist nicht möglich.

3. Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose.
4. Ziehen Sie den Klinkenstecker des Ladegeräts aus der Klinkenbuchse des Handbedienteils.

4 Verwenden

4.1 Sicherheitsinformationen



VORSICHT!

Wenn Sie den Badewannenlifter überlasten, kann dies zu Schäden am Gerät führen oder das Heben verhindern.

- Den Badewannenlifter nicht überlasten und bezüglich der Tragfähigkeit die Angaben auf dem Typschild und im Abschnitt 9.1 *Abmessungen und Gewicht, Seite 56* beachten.



VORSICHT!

Einklemmgefahr der Finger

- Nicht in die Führung zwischen Sitzplatte und Rückenlehne greifen.
- Nicht unter die Sitzplatte oder zwischen die Hubschere greifen.



WICHTIG!

In ein beschädigtes Handbedienteil kann Feuchtigkeit eindringen, was einen Kurzschluss mit Brandentwicklung verursachen könnte.

- Führen Sie vor jeder Verwendung des Produkts eine Sichtkontrolle auf äußere Schäden durch.
- Verwenden Sie das Handbedienteil nicht, wenn sein Gehäuse beschädigt ist oder Risse aufweist.
- Laden Sie den Akku vor jeder Verwendung immer vollständig auf (siehe 3.4 *Aufladen des Akkus, Seite 43*)

1. Beachten Sie die Betriebsbedingungen in Abschnitt 9.4 *Umweltparameter, Seite 57*.

4.2 Steuerung des Badewannenlifters

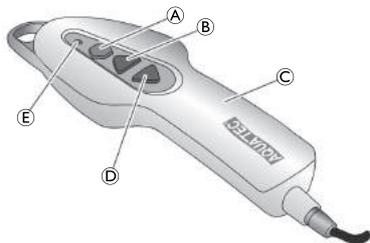
Der Badewannenlifter kann in die folgenden Richtungen bewegt werden:



Der Badewannenlifter wird – durch den Anwender oder einen Helfer – über das Handbedienteil gesteuert.



Bei voll aufgeladenem Akku können die Badewannenlifter ORCA und ORCA F fünf Badegänge mit einer Last von 140 kg durchführen. Der Badewannenlifter ORCA XL kann vier Badegänge mit einer Last von 170 kg durchführen.



! WICHTIG!
Gefahr von Beschädigungen

– Das Handbedienteil darf nur verwendet werden, wenn die Rückenlehne richtig montiert ist und sich in aufrechter Position befindet.

! WICHTIG!

Wenn der Akku im Handbedienteil © keine ausreichende Ladung aufweist, leuchtet beim Drücken der Abwärts-Taste © die rote Kontrollleuchte © auf. In diesem Fall ist die Absenkfunktion des Badewannenlifters deaktiviert. Sie können den Badewannenlifter jedoch nach wie vor hochfahren.

– Laden Sie den Akku sofort nach dem Hochfahren des Badewannenlifters auf.

Hochfahren des Badewannenlifters

! WICHTIG!
Ist die Rückenlehne abgesenkt, bewegt sie sich zuerst in die aufrechte Position (nicht beim Modell ORCA F).

1. Drücken Sie die Aufwärts-Taste © am Handbedienteil, und halten Sie sie gedrückt.
Die Rückenlehne bewegt sich in die aufrechte Position, oder der Sitz fährt hoch.
2. Geben Sie die Aufwärts-Taste am Handbedienteil frei.
Der Badewannenlifter stoppt in der aktuellen Position.

Herunterfahren des Badewannenlifters

! WICHTIG!
Ist der Sitz bereits heruntergefahren, senkt sich die Rückenlehne nach hinten ab (nicht beim Modell ORCA F).

1. Drücken Sie die Abwärts-Taste © am Handbedienteil, und halten Sie sie gedrückt.
Der Sitz bewegt sich nach unten, oder die Rückenlehne neigt sich nach hinten.
2. Geben Sie die Abwärts-Taste am Handbedienteil frei.
Der Badewannenlifter stoppt in der aktuellen Position.

Not-Aus-Taste

! WICHTIG!
Drücken Sie die Not-Aus-Taste © nur, wenn die Vorrichtung nicht sofort stoppt, wenn die Aufwärts- oder Abwärts-Taste freigegeben wird (beispielsweise weil sich die Taste verklemmt hat). Der Badewannenlifter stoppt sofort, und die im Handbedienteil integrierte rote Lampe leuchtet auf.

Wenn die rote Kontrollleuchte nach dem Freigeben der Not-Aus-Taste erlischt, ist der Fehler behoben (beispielsweise

hat sich eine verklemmte Taste wieder gelöst). Die Vorrichtung ist wieder einsatzbereit.

Wenn die rote Kontrollleuchte nach dem Freigeben der Not-Aus-Taste nicht erlischt, besteht der Fehler weiterhin. Die Vorrichtung ist nicht einsatzbereit und muss repariert werden (beispielsweise bei einem Schaden an der Elektronik).



Wenden Sie sich nötigenfalls an Ihren Anbieter.

4.3 Baden



WARNUNG! **Rutschgefahr**

Wenn die Saugnäpfe keinen guten Halt haben, kann der Badewannenlifter verrutschen.

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Badewannenlifters, dass er sicher montiert ist und nicht umkippen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Badewannenlifter in der Badewanne eingerichtet ist → 3.3 *Einrichten des Badewannenlifters, Seite 40.*



WARNUNG!

- Wenn Sie aufgrund Ihres Zustands nicht alleine baden können, dürfen Sie die Vorrichtung nur unter Aufsicht benutzen.
- Wenn Sie die Vorrichtung ohne Aufsicht benutzen, müssen Sie sicherstellen, dass Sie im Falle eines unvorhergesehenen Ereignisses (z. B. einer Fehlfunktion) ein Alarmsystem oder ein Telefon in Reichweite haben.



VORSICHT!

Badeöle oder -salze können das Leistungsverhalten der Hubschere beeinträchtigen.

- Bei Verwendung solcher Badezusätze darf die empfohlene Dosierung nicht überschritten werden.



WICHTIG!

- Fahren Sie den unbelasteten Badewannenlifter einmal heraus und dann wieder herab (Funktionstest).
- Überprüfen Sie vor Verwendung die Temperatur des Badewassers.

1. Drücken Sie die Aufwärts-Taste , und halten Sie sie gedrückt, bis der Sitz auf Höhe der Wannenkante ist.
2. Achten Sie darauf, dass die Seitenklappen auf gleicher Höhe mit dem Sitz sind und flach auf dem Wannrand aufliegen.
3. Füllen Sie die Wanne mit Wasser.
4. Setzen Sie sich auf die Ihnen nächstgelegene Seitenklappe (wie auf einen Stuhl).
5. Rutschen Sie nach hinten, bis Sie auf der Mitte des Sitzes sitzen.
6. Schwenken Sie sich in die Badeposition, indem Sie die Beine nacheinander über den Wannrand heben.
7. Sobald Sie richtig sitzen, drücken Sie die Abwärts-Taste , und halten sie gedrückt, um den Sitz in die Badewanne herabzufahren.

 Sobald der Sitz die unterste Position erreicht hat, kann durch weiteres Gedrückthalten der Abwärts-Taste  der Winkel der Rückenlehne verstellt werden. Auf diese Weise wird eine komfortablere Badeposition erreicht, die Ihnen ein tieferes Eintauchen in das Badewasser ermöglicht (nicht beim Modell ORCA F).

8. Halten Sie die Abwärts-Taste gedrückt, bis die Rückenlehne die gewünschte Stellung eingenommen hat.

 Zum Verlassen der Badewanne führen Sie diese Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

9. Um die Rückenlehne oder den Badewannenlifter hochzufahren, drücken Sie die Aufwärts-Taste  und halten Sie gedrückt, bis sich der Sitz auf Höhe des Wannenrands befindet.



WICHTIG!

- Trennen Sie das Handbedienteil von der Vorrichtung, wenn der Badewannenlifter nicht benutzt wird (siehe Schritt 3 im Abschnitt 5.2 *Entfernen des Badewannenlifters, Seite 49*).